

## SUPPLEMENTO N. 2

ANNO 2002

## BEIBLATT NR. 2

JAHR 2002

## REGIONE AUTONOMA TRENINO - ALTO ADIGE

## AUTONOME REGION TRENINO - SÜDTIROL

[S236020127961|I080|]

COMUNICATO DELLA GIUNTA REGIONALE

**Elenco dei collaboratori esterni e dei soggetti ai quali sono stati affidati incarichi di consulenza - II semestre 2001**

[B236020127961|I080|]

MITTEILUNG DES REGIONALAUSSCHUSSES

**Verzeichnis der verwaltungsfremden Mitarbeiter und der Personen, denen Beratungsaufträge erteilt wurden - 2. Halbjahr 2001**

## PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

## AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

[S236020127966|V025|]

DELIBERA DEL COMITATO DI GESTIONE DEL FONDO SPECIALE PER IL VOLONTARIATO  
17 luglio 2002, n. 2

**Sostegno ai progetti delle organizzazioni di volontariato**

[B236020127966|V025|]

BESCHLUSS DES VERWALTUNGSRATES DES SONDERFONDS FÜR DIE EHRENAMTLICHE TÄTIGKEIT  
vom 17. Juli 2002, Nr. 2

**Förderung der Projekte der ehrenamtlichen Organisationen**

ANNO 2002

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

JAHR 2002

ERSTER TEIL

GESETZE UND DEKRETE

## REGIONE AUTONOMA TRENINO - ALTO ADIGE

## AUTONOME REGION TRENINO - SÜDTIROL

[BO36020128143|C190|R050|]

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE  
21 agosto 2002, n. 11/L

**Modifica del regolamento emanato con Decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 2 aprile 2002, n. 3/L di patrocinio finanziario della Regione Trentino-Alto Adige ad iniziative svolte da istituzioni, enti, associazioni od altri organismi, ritenute di particolare importanza per la Regione**

IL PRESIDENTE

Vista la legge regionale 26 aprile 1997, n. 4, che ha modificato la legge regionale 2 maggio 1988, n. 10 e s. m. e i.;

[AM36020128143|C190|R050|]

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DER REGION  
vom 21. August 2002, Nr. 11/L

**Änderung zu der mit Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol vom 2. April 2002, Nr. 3/L erlassenen Verordnung betreffend die finanziellen Unterstützungen der Region Trentino-Südtirol anlässlich der von Einrichtungen, Körperschaften, Vereinigungen oder anderen Gremien organisierten Veranstaltungen, die für die Region von besonderem Belang sind**

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 26. April 1997, Nr. 4, mit dem das Regionalgesetz vom 2. Mai 1988, Nr. 10 mit seinen späteren Änderungen und Ergänzungen geändert wurde;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 754 di data 8 agosto 2002,

In conformità alla stessa

**decreta**

- è approvata l'allegata modifica al nuovo regolamento per la compartecipazione e concessione di patrocinio finanziario della Regione Trentino-Alto Adige, ad iniziative svolte da istituzioni, enti, associazioni od altri organismi, ritenute di particolare importanza per la Regione della legge regionale 2 maggio 1988, n. 10 e s. m. e i..

Trento, 21 agosto 2002

IL SOSTITUTO DEL PRESIDENTE  
DELLA REGIONE  
R. THEINER

**Modifica al regolamento per la compartecipazione e concessione di patrocinio finanziario della Regione Trentino-Alto Adige ad iniziative svolte da istituzioni, enti, associazioni od altri organismi, ritenute di particolare importanza per la Regione**

Il comma 3 dell'art. 4 del Decreto del Presidente della Regione, 2 aprile 2002, n. 3/L è sostituito dal seguente:

“3. Per consentire alla Regione una corretta programmazione finanziaria, le domande dovranno pervenire all'Ufficio per l'integrazione europea e per gli aiuti umanitari tra il 1° novembre e il 31 dicembre per le iniziative da svolgersi nell'anno successivo.”.

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Regionalausschusses vom 2. August 2002, Nr. 754;

In Übereinstimmung mit demselben

**verfügt**

DER PRÄSIDENT

- die beiliegende Änderung zur neuen Durchführungsverordnung zum Regionalgesetz vom 2. Mai 1988, Nr. 10 mit seinen späteren Änderungen und Ergänzungen, betreffend die Beteiligung und die Gewährung von finanziellen Unterstützungen der Region Trentino-Südtirol anlässlich der von Einrichtungen, Körperschaften, Vereinigungen oder anderen Gremien organisierten Veranstaltungen, die für die Region von besonderem Belang sind, zu genehmigen.

Trient, 21. August 2002

DER VIZEPRÄSIDENT-STELLVERTRETER DES  
PRÄSIDENTEN DER REGION  
R. THEINER

**Änderung der Verordnung für die Beteiligung und Gewährung von finanziellen Unterstützungen der Autonomen Region Trentino-Südtirol anlässlich der von Einrichtungen, Körperschaften, Vereinigungen oder von anderen Gremien organisierten Veranstaltungen, die für die Region von besonderem Belang sind**

Im Art. 4 des Dekretes des Präsidenten der Region vom 2. April 2002, Nr. 3/L den Abs. 3 durch den nachstehenden Absatz zu ersetzen:

“(3) Die Gesuche für die im darauffolgenden Jahr durchzuführenden Initiativen müssen beim Amt für europäische Integration und humanitäre Hilfe zwischen dem 1. November und dem 31. Dezember eingereicht werden, damit die Region eine korrekte Finanzplanung vornehmen kann.”.